



DELLA REPUBBLICA SOMALA

ANNO IX

Mogadiscio, 28 Dicembre 1968

Suppl. N. 6 al N. 12

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero—Arretrati il doppio—**ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 130—L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati—**INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2—Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO



PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 25 Dicembre 1968, N. 30 — «*Variazione in aumento al Bilancio di previsione 1968*».

Pag. 1800

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N.

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGE 25 Dicembre 1968, N. 30.

«Variazione in aumento al Bilancio di Previsione 1968».

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
preso atto dell'approvazione dell'Assemblea Nazionale;

PROMULGA

la seguente legge:

Art. 1

E' approvata per l'Esercizio Finanziario 1968 la Variazione di Bilancio in aumento di cui all'Allegato A e B della presente Legge

Art. 2

La presente Legge entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

La presente Legge sarà inserita nella Raccolta Ufficiale delle Leggi e dei Decreti della Repubblica.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come Legge della Repubblica.

Mogadiscio, li 25 dicembre 1968.

ABDIRASCID ALI SCERMARKE

Il Primo Ministro

MOHAMED IBRAHIM EGAL

Il Ministro delle Finanze

ABDULLAHI GIREH DUALEH

ALLEGATO A — ANNEX A

SOMMARIO — SOMMARY

Entrate -- Revenue	Sh. So.	281.772.478
Nuove entrate -- New Higher Revenue --		
Titolo VI Cap. 6	Sh. So.	1.841.000
TOTALE -- TOTAL REVENUE	Sh. So.	283.613.478

Spese - Expenditure	Sh. So.	281.772.478
Magiori Spese - Increase of Expenditure	Sh. So.	1.841.000
TOTALE -- TOTAL EXPENDITURE	Sh. So.	283.613.478

ALLEGATO B — ANNEX B

ENTRATE VARIE — MISCELLANEA

ENTRATE — REVENUE

TITOLO — HEAD VI

Capitolo Sub-head	DENOMINAZIONE DESCRIPTION	Previsione Estimate 1968	AUMENTO	Nuova Pre- visione New Estimate 1968
5	Imposte e tasse derivanti da accordi Speciali — Consolidated receipts under agreement	2.600.000	+ 1.841.000	4.441.000

SPESE — EXPENDITURE

TITOLO — HEAD 6

Ministero dell'Interno —

Ministry of Interior:

2.10.38

Fondo Speciale -- Special Fund

200.000 + 1.841.000 2.041.000

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

N. N